

Görög Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-30-906-3730

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2022. szeptember 14-én (szerdán) 8:15-kor tartandó ülésére.
Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II.
emeleti kisterem.

Napirendi pontok:

- 1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 2.) Görög nyelvoktatás a 2022-2023. tanévben a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a Manolisz Glezosz Iskola részéről.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 3.) Görög nemzetiségi óvodai foglalkozások Kőbányán.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 4.) Augusztus 20-ai ünnepség Beloiannisban.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 5.) Koncert Mikis Theodorakis emlékére.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 6.) XVIII. kerületi görög gyermekek fellépése a háborúellenes koncerten.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 7.) Háborús menekültek megsegítése.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 8.) A „Kisázsiai Katasztrófa” 100 éves évfordulója alkalmából megemlékezés.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 9.) Fórum a 2022. évi népszámlálás kapcsolatban.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 10.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 11.) Görög Családi Nap.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök

12.) Egyebek.

Budapest, 2022. szeptember 12.



TÁJÉKOZTATÓ

Tárgy: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 25. § (3) bekezdése alapján, ha a Képviselő-testület nem alkotott átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletet, akkor a polgármester jogosult a helyi önkormányzatot megillető bevételek beszedésére és az előző évi kiadási előirányzatokon belül a kiadások arányos teljesítésére a költségvetési rendelet elfogadásáig terjedő időszakra vonatkozóan.

Az Áht. 25. § (4) bekezdése alapján az átmeneti időszakban folytatott gazdálkodásról a Képviselő-testület részére a polgármester beszámol.

A bevételi és kiadási táblák a jogszabályi előírásnak megfelelően a fenti átmeneti időszak teljesítési adatait tartalmazzák.

Az Áht. 26. §-a értelmében a nemzetiségi önkormányzatra és az általuk irányított költségvetési szervekre az Áht. 23-25.§-ának rendelkezéseit megfelelően kell alkalmazni.

A jogszabályi előírásoknak megfelelően a beszedett bevételek és teljesített kiadások a Görög Nemzetiségi Önkormányzatnak a Képviselő-testület 14/2022. (III.11.) számú határozatával elfogadott 2022. évi költségvetésébe beépítésre kerültek.

Kiadások:

2021. évi eredeti előirányzat:	2 072 663 Ft
2021. évi időarányos előirányzat + 2021.évi maradvány:	906 865 Ft
2022. évi időarányos teljesítés:	347 515 Ft

A fenti adatokból kitűnik, hogy a beszámolási időszak kiadásai nem haladták meg az előző évi kiadási előirányzat időarányos keretét.


Bevételek:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásában a bevételek a kiadásoktól eltérő ütemben valósulnak meg.


A tárgyév átmeneti időszakában a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzatnak központi működési támogatásból keletkezett bevétele.


Budapest, 2022. szeptember 12.


Tsaroucha Christina
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Ronyecz Róbert
jegyző



Mellékletek: - Bevételi főtábla
- Kiadási főtábla



XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
 2022. évi átmeneti beszámoló
 Bevételi főtábla

1. melléklet
 Ft

		Teljesítés 2022.01.01- 2022.03.11
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	520 000
	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	520 000
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	520 000
2.	Egyéb működési bevételek	2
II.	Működési bevételek (2)	2
III.	Költségvetési bevételek (I+II)	520 002
3.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	509 368
4.	Maradvány igénybevétele (3)	509 368
5.	Belföldi finanszírozás bevételei (4)	509 368
IV.	Finanszírozási bevételek (5)	509 368
V.	Bevétel összesen (III+IV)	1 029 370

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi átmeneti beszámoló
Kiadási főtábla

2. melléklet
Ft


		Teljesítés 2022.01.01- 2022.03.11
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	287 737
2.	Külső személyi juttatások (1)	287 737
I.	Személyi juttatások (2)	287 737
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	48 000
3.	Egyéb szolgáltatások	10 757
4.	Szolgáltatási kiadások (3)	10 757
5.	Egyéb dologi kiadások	1 021
6.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (5)	1 021
III.	Dologi kiadások (4+6)	11 778
IV.	Költségvetési kiadások (I+II+III)	347 515
V.	Kiadás összesen (IV)	347 515

JELENLÉTI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének **2022. szeptember 14-én,**
szerdán 8:15-kor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1. Tsaroucha Christina elnök

.....


2. Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes

.....


3. Topalidisz Kosztasz képviselő

.....

Megjelentek:

1. Kohut Gyula – nemzetiségi referens

.....


.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

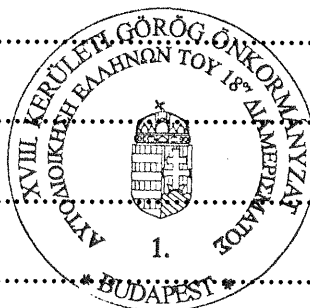
.....

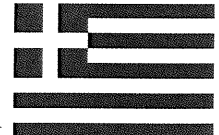
.....

.....

.....

.....





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2022. szeptember 14-én a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aulájában a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8 óra 15 perckor kezdődött testületi ülésén.

Tárgy: testületi ülés.

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2022 OKT. 05		
IKT.SZAM: 38/1-6/2022	MELL. DB.	
ELCÁDÓ: K. Cs.	ELOSZAM:	IRAT. H. ea.

Jelen vannak: Tsaroucha Christina elnök
Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes

Megjelent: Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Tsaroucha Christina elnök: megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent elnökhelyettest asszonyt és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 fővel határozatképes. Topalidisz Kosztasz nincsen jelen a mai ülésen. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja a felkérést?

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: igen, elfogadja a felkérést.

Tsaroucha Christina elnök: felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Határozathozatal következik.

51/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Tsaroucha Christina elnök: ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

- 1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
- 2.) Görög nyelvoktatás a 2022-2023. tanévben a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a Manolisz Glezosz Iskola részéről.
- 3.) Görög nemzetiségi óvodai foglalkozások Kőbányán.
- 4.) Augusztus 20-ai ünnepség Beloiannisban.
- 5.) Koncert Mikis Theodorakis emlékére.
- 6.) XVIII. kerületi görög gyermekek fellépése a háborúellenes koncerten.
- 7.) Háborús menekültek megsegítése.

- 8.) A „Kisászsiai Katasztrófa” 100 éves évfordulója alkalmából megemlékezés.
- 9.) Fórum a 2022. évi népszámlálás kapcsolatban.
- 10.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.
- 11.) Görög Családi Nap.
- 12.) Egyebek.

Tsaroucha Christina elnök: érdeklődik, hogy van-e észrevétel, vagy javaslat a napirendi pontok tárgyalásával kapcsolatban. Mivel észrevétel vagy javaslat nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

52/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a meghívóban szereplő napirendi pontokat:

- 1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
- 2.) Görög nyelvoktatás a 2022-2023. tanévben a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a Manolisz Glezosz Iskola részéről.
- 3.) Görög nemzetiségi óvodai foglalkozások Kőbányán.
- 4.) Augusztus 20-ai ünnepség Beloianiszban.
- 5.) Koncert Mikis Theodorakis emlékére.
- 6.) XVIII. kerületi görög gyermekek fellépése a háborúellenes koncerten.
- 7.) Háborús menekültek megsegítése.
- 8.) A „Kisászsiai Katasztrófa” 100 éves évfordulója alkalmából megemlékezés.
- 9.) Fórum a 2022. évi népszámlálás kapcsolatban.
- 10.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.
- 11.) Görög Családi Nap..
- 12.) Egyebek.

1. napirendi pont: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról

Tsaroucha Christina elnök: kiegészítése nincsen. Megadja a szót a nemzetiségi referensnek.

Kohut Gyula: már tudhatják, hogy minden évben készül egy ilyen jellegű tájékoztató az év eleji gazdálkodásuk alakulásáról. A tájékoztató nem tartalmaz határozati javaslatot, de ahogy a kiküldésnél jelezte, a Képviselő-testület dönthet a tájékoztató tudomásul vételéről.

Tsaroucha Christina elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. 01. 01. – 2022. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

53/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal a 2022. 01. 01. – 2022. 03. 11. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. szeptember 14.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: Görög nyelvoktatás a 2022-2023. tanévben a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a Manolisz Glezosz Iskola részéről.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán megadja a szót az elnökhelyettesnek.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: az idei tanévben is elindult a görög nyelvoktatás a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti kistermében. Több csoporttal és három oktatóval fog zajlani az oktatás a 2022/2023. tanévben. Az első órára 2022. szeptember 5-én, hétfőn került sor.

Tsaroucha Christina elnök: az idei tanévben online nyelvoktatás is folyik. Vannak csoportok, akik nem a helyszínen, hanem online folytatják a nyelvóráikat. A több korosztály és az eltérő helyekről bejáró diákok miatt célszerű az online görög nyelvoktatást is biztosítaniuk.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: annyi kiegészítése lenne még, hogy nappali tagozatos nyelvoktatásról van szó. A szülők tájékoztatva lettek arról, hogy a kiskorú tanuló esetén a szülő kérésére a nappali tagozatos iskolája, amennyiben azonos évfolyamra esik a görög nyelv oktatása, akkor a jegy beírását kérheti a nappali tagozatos iskolától.

Tsaroucha Christina elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi görög iskoláskorú gyerekek részére a 2022/2023. évi tanévben is görög nyelvoktatást tartanak hetente négy alkalommal a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti kistermében és online nyelvoktatás keretében is a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola tanárainak vezetésével.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

54/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a XVIII. kerületi görög iskoláskorú gyerekek részére a 2022/2023. évi tanévben is görög nyelvoktatást tartanak hetente négy alkalommal a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti kistermében és online nyelvoktatás keretében is a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola tanárainak vezetésével.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. június 30.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Görög nemzetiségi óvodai foglalkozások Kőbányán.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy hosszú egyeztetéseket követően a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával és az iskolával megállapodtak abban, hogy szükség van görög nemzetiségi óvodai foglalkozásra a görög nyelv alapozása érdekében is. A XVIII. kerületben megkeresték a szülőket és a gyerekeket, akik részt vehetnek az óvodai foglalkozáson. Mindenki felvették a kapcsolatot. Budapest Főváros X. kerületében, a Kőbányai Aprók Háza Óvodában kezdődött el a görög nemzetiségi óvodai foglalkozás heti egy alkalommal. Az óvodai foglalkozásokhoz szükséges óvodapedagógus költségét biztosítaniuk kell majd, amely előzetesen nem lett betervezve. Több fővárosi görög nemzetiségi önkormányzati is részt vesz ebben, ezért először megvárják az első tapasztalatokat a görög nemzetiségi óvodai

foglalkozás kapcsán és utána fogják látni, hogy mekkora anyagi forrásra van szükség és milyen keretből tudják? Az előbbieket miatt javasolja, hogy most csak a görög nemzetiségi óvodai foglalkozások elindításáról hozzanak határozatot, a költségek biztosításáról a későbbiekben fognak. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja, hogy XVIII. kerületi görög gyermekek részvételével is görög nemzetiségi óvodai foglalkozásokra kerüljön sor a Kőbányai Aprók Háza Óvodában hetente egy alkalommal a görög nyelv alapozó tanulása és a nemzetiségi nevelés érdekében. Felkéri az elnököt, hogy a görög nemzetiségi óvodai foglalkozások kapcsán a költségek vonatkozásában a döntést terjessze a Képviselő-testület elé.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

55/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal támogatta, hogy XVIII. kerületi görög gyermekek részvételével is görög nemzetiségi óvodai foglalkozásokra kerüljön sor a Kőbányai Aprók Háza Óvodában hetente egy alkalommal a görög nyelv alapozó tanulása és a nemzetiségi nevelés érdekében. Felkéri az elnököt, hogy a görög nemzetiségi óvodai foglalkozások kapcsán a költségek vonatkozásában a döntést terjessze a Képviselő-testület elé.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2023. január 31.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Augusztus 20-ai ünnepség Beloianiszban.

Tsaroucha Christina elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy mint minden évben, így idén is nagy ünnepségre került sor 2022. augusztus 20-án, szombaton a görög faluban, Beloianiszban. Az idei évben is busz indult volna a faluba, amellyel biztosították volna a kerületi görögök részvételét is, de elsősorban a jelentkezés hiánya miatt erre az idei évben nem került sor. A XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat részéről ettől függetlenül részt vettek a nagyszabású ünnepségen. Nagyon szép programon vehettek részt. A fellépők között megtalálható volt a Mydros és a Taverna Együttes is. A görög falunak dupla ünnepet jelent augusztus 20-a, hiszen ekkor nemcsak az államalapításról emlékeznek meg, hanem Beloianisz falu alapításáról is. Az ünnepség nem jelentett költséget a nemzetiségi önkormányzat számára, mivel saját költségen vettek részt rajta. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy részt vettek 2022. augusztus 20-án, szombaton Beloianisz faluban megtartott nagyszabású görög nemzetiségi ünnepségen, amelyet az államalapítás és a falu alapítása alkalmából tartottak görög nemzetiségi programokkal és együttesek fellépésével.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

56/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy részt vettek 2022. augusztus 20-án, szombaton Beloianisz faluban megtartott nagyszabású görög nemzetiségi ünnepségen, amelyet az államalapítás és a falu alapítása alkalmából tartottak görög nemzetiségi programokkal és együttesek fellépésével.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. szeptember 14.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Koncert Mikis Theodorakis emlékére.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a méltán híres Mikis Theodorakis emlékére a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata emlékkoncertet szervez, amelyen részt vesznek, mint a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat. Görögországi zeneszerző, zongoraművészt, Stefanos Korkolis urat hívták meg az emlékkoncertre, aki Mikis Theodorakis műveit fogja előadni Sofia Manousaki énekesnő közreműködésével. Az emlékkoncertre a Magyar Tudományos Akadémia Dísztermében kerül sor a 1051 Budapest, Széchenyi István tér 9. szám alatt. Időpontja 2022. október 1. Szombat 19:00 óra. A vendégművészek egy hetet tartózkodnak Budapesten és segíteni fogják őket az itt tartózkodásuk alatt különböző programokkal és tolmácsolással, illetve bemutatják nekik a hazai görög nemzetiség emblemikus helyeit és a görög nemzetiség magyarországi életét. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy részt vesznek és közreműködnek Mikis Theodorakis híres görög zeneszerző 2022. október 1-én, szombaton 19:00 órakor a Magyar Tudományos Akadémia Dísztermében tartandó emlékkoncertjén, amelyen Stefanos Korkolis görög zeneszerző és zongoraművész, illetve Sofia Manousaki görög énekes lép fel, továbbá segítséget nyújtanak a két görög vendégművész részére az egy hetes itt tartózkodásuk alatt a programjuk lebonyolításban és a tolmácsolási feladatok ellátásában.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

57/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy részt vesznek és közreműködnek Mikis Theodorakis híres görög zeneszerző 2022. október 1-én, szombaton 19:00 órakor a Magyar Tudományos Akadémia Dísztermében tartandó emlékkoncertjén, amelyen Stefanos Korkolis görög zeneszerző és zongoraművész, illetve Sofia Manousaki görög énekes lép fel, továbbá segítséget nyújtanak a két görög vendégművész részére az egy hetes itt tartózkodásuk alatt a programjuk lebonyolításban és a tolmácsolási feladatok ellátásában.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. október 1.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

6. napirendi pont: XVIII. kerületi görög gyermekek fellépése a háborúellenes koncerten.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: táncoktatás szerveznek a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában péntekenként a XVIII. kerületi görög gyermekek részvételével. A táncoktató megvan és alkalmanként 15.000.-Ft-ot kér. A jelentkezést közzétették és már 11 gyermek jelentkezett. Annyi megkötés van még, hogy csak 14 éves kor felettieket vállal a táncoktató.

Tsaroucha Christina elnök: az első foglalkozásra a tervek szerint 2022. szeptember 30-án, pénteken kerülne sor a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeletén.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a táncoktatás kapcsán már fellépésre fognak gyakorolni a gyerekek és három táncot kell elsajátítaniuk a háborúellenes koncertre való fellépésükhöz.

Tsaroucha Christina elnök: a koncertre 2022. november 4-én, szombaton kerül sor a Ferencvárosi Művelődési Központ és Színházban, ahol a XVIII. kerületi görög gyerekek fel fognak lépni. Az elnökhelyettes asszony által említett alkalmankénti 15.000.-Ft miatt javasolja, hogy a koncertig tartandó öt foglalkozásra 75.000.-Ft-ot hagyjanak jóvá a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2022. november 4-én, szombaton a Ferencvárosi Művelődési Központban tartandó koncerten a XVIII. kerületi görög gyermekek fellépését és a fellépés kapcsán a 2022. szeptember 30-án a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában induló görög nemzetiségi táncpróbákat tánctanár vezetésével, amely táncpróbák költségére jóváhagy 75.000.-Ft-ot a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

58/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a 2022. november 4-én, szombaton a Ferencvárosi Művelődési Központban tartandó koncerten a XVIII. kerületi görög gyermekek fellépését és a fellépés kapcsán a 2022. szeptember 30-án a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában induló görög nemzetiségi táncpróbákat tánctanár vezetésével, amely táncpróbák költségére jóváhagyott 75.000.-Ft-ot a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. november 4.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

7. napirendi pont: Háborús menekültek megsegítése.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy az ukrán parlamenti szószóló kérte a hazai nemzetiségeket, hogy támogassák bármilyen módon a menekültjeiket a háború kapcsán. Felhívta a XVIII. kerületi görög családokat, hogy tudják-e támogatni az ukrán háborús menekülteket, akik szívesen ajánlanak fel ruhaneműt és élelmiszereket is. A felajánlásokat összefogja a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a humanitárius segítségnyújtás jegyében. Aki el tudta hozni, az elhozta a felajánlását, de volt olyan is, akinek elmentek a felajánlásáért. A felajánlásokat a Actor Hotel-ben gyűjtötték össze és onnan szállították el Szegedre. Részt vettek és összefogták ezt, illetve tájékoztat még arról, hogy lesz még ilyen alkalom, amikor az ukrán háborús menekültek részére adományokat gyűjtenek. Mint tudják, sajnos még mindig érkeznek ukrán menekültek Magyarországra. A támogatásuk nem anyagi jellegű, hanem elsősorban ruhaneművel és élelmiszerral támogatják őket. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a parlamenti ukrán nemzetiségi szószóló kérése alapján az ukrán háborús menekültek részére a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részéről a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat részére leadott adományok összegyűjtését és továbbítását.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

59/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy a parlamenti ukrán nemzetiségi szószóló kérése alapján az ukrán háborús menekültek részére a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részéről a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat részére leadott adományok összegyűjtését és továbbítását.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. szeptember 14.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

8. napirendi pont: A „Kisázsiai Katasztrófa” 100 éves évfordulója alkalmából megemlékezés.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 100 évvel ezelőtt ezekben a napokban égett porig Szmirna. 1922. szeptember 8-át követő két hétben a török hadsereg mintegy százezer görög és örmény lakost mészárolt le a kikötőben. A kisázsiai katasztrófával kezdetét vette az az exodus, aminek következtében több mint egymillió görög menekült el. A mérhetetlen szenvedéssel, fájdalommal járó tragédia mind a mai napig feldolgozhatatlan traumája a 20. századi Görögországnak. Az évforduló alkalmából a Görög Intézettel közösen egy nagyon színvonalas megemlékezést sikerült szervezniük 2022. szeptember 8-án, csütörtökön 10:00-16:00 óra között a Harmónia Palota Rendezvényközpontjában, a 1088 Budapest, Múzeum utca 9. szám alatt. A megemlékezésen hazai és görögországi előadók, illetve a bécsi- és prágai egyetem oktatói előadásokat tartottak. A Görögországból érkezett előadó pont erről írt nemrég könyvet, ami kiadásra is került néhány hete, ezért ez számára a könyvének bemutatója is volt. Külön kiemelné még, hogy a Nemzeti Közszolgálati Egyetem, Nemzetközi Kapcsolatok és Diplomáciai Tanszékének egyetemi tanára fantasztikus előadást tartott a témával kapcsolatban, amely elgondolkodtató volt, mivel egyes vélekedések szerint manapság Magyarország túlságosan kötődik Törökországhoz. Nem szabad elfelejteni azokat a szörnyűségeket, amelyek a múltban történtek az örményekkel, a görögökkel és a ciprusiakkal. A megemlékező konferencia görög és magyar nyelven zajlott, amelyhez tolmácsolást is biztosítottak. Anyagi forrást nem igényelt a részvételük és közreműködésük. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy részt vettek és közreműködtek a Görög Intézettel közösen 2022. szeptember 8-án, csütörtökön 10:00-16:00 óra között a VIII. kerületi Harmónia Palota Rendezvényközpontban a kisázsiai katasztrófa 100 éves évfordulója alkalmából hazai és külföldi előadókkal megrendezett megemlékező konferencián.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

60/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy részt vettek és közreműködtek a Görög Intézettel közösen 2022. szeptember 8-án, csütörtökön 10:00-16:00 óra között a VIII. kerületi Harmónia Palota Rendezvényközpontban a kisázsiai katasztrófa 100 éves évfordulója alkalmából hazai és külföldi előadókkal megrendezett megemlékező konferencián.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. szeptember 14.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

9. napirendi pont: Fórum a 2022. évi népszámlálás kapcsolatban.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy Makkainé Szelindi Stella elnökhelyetttel közösen fórumon vettek részt a 2022. évi népszámlálás kapcsán. A fórum elsődleges célja az volt, hogy tudatosítsák és ismertetőt adjanak a hazai görög nemzetiség részére a népszámlálással és annak fontosságával kapcsolatban. Megadja a szót a nemzetiségi referensnek.

Kohut Gyula: a témával kapcsolatban felhívja a figyelmüket a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény passzusaira, elsősorban a választás kitűzése kapcsán az 56. §-ra, amely összefüggésben van a most következő népszámlálással. Tehát a népszámlálás alkalmával a kerületi görögség részére jelezzék, hogy a görög nemzetiséghez való tartozásukat is mondják.

Tsaroucha Christina elnök: a fórumra 2022. szeptember 9-én, pénteken került sor a Grand Hotel Hungáriában. Anyagi költséget nem jelentett a részvételük. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy az elnök és az elnökhelyettes részt vett a 2022. évi népszámlálás kapcsán 2022. szeptember 9-én, pénteken 17:30-kor a Grand Hotel Hungáriában megrendezésre került fórumon a görög nemzetiségi érdekképviselő és a soron következő népszámlálás görög nemzetiséget is érintő fontossága jegyében.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

61/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy az elnök és az elnökhelyettes részt vett a 2022. évi népszámlálás kapcsán 2022. szeptember 9-én, pénteken 17:30-kor a Grand Hotel Hungáriában megrendezésre került fórumon a görög nemzetiségi érdekképviselő és a soron következő népszámlálás görög nemzetiséget is érintő fontossága jegyében.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. szeptember 14.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

10. napirendi pont: XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy mint minden évben, az idei évben is megtartják a XVIII. kerületi Bolgár, Horvát, Lengyel, Német, Örmény, Román, Szerb és Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivált a XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán, ahol a Nemzetiségek Háza is található. A színpadi műsor 12 órakor alpolgármesteri köszöntővel kezdődik, majd sor kerül a szokásoknak megfelelően a nemzetiségek műsorára, amelynek görög nemzetiségi műsorát 13:00 órától a Helidonaki Táncegyüttes adja. A rendezvényen a sátrakban lehetőség lesz a nemzetiségi kultúrák bemutatására és a rendezvény várhatóan 18 óráig fog tartani, amelyre összesen kb. 200 főt várnak. A táncegyüttes fellépésére 50.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2022. október 1-én, szombaton 12 órai kezdettel Nemzetiségi Fesztivált tartanak a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal közösen összesen 200 fő részvételével, amelynek görög nemzetiségi műsora keretében a Helidonaki Táncegyüttes lép fel, illetve jóváhagy a rendezvényre 50.000.-Ft-ot a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás*

terhére, a 2022. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

62/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2022. október 1-én, szombaton 12 órai kezdettel Nemzetiségi Fesztivált tartanak a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal közösen összesen 200 fő részvételével, amelynek görög nemzetiségi műsora keretében a Helidonaki Táncegyüttes lép fel, illetve jóváhagyott a rendezvényre 50.000.-Ft-ot a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. október 1.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

11. napirendi pont: Görög Családi Nap.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy az idei évben is tartanak a XVIII. kerületi görög és a görög közösséghez tartozó családok részére Görög Családi Napot a XVIII. kerületben, ahol görög nemzetiségi gasztronómiával várják őket. A Görög Családi Napon kézműves foglalkozást és arcfestést is biztosítanak a gyerekeknek. Továbbá az időjárástól függően légvárral is készülni fognak. A Nemzetiségi Fesztivál mellett a nagyszabású rendezvényüket 2022. október 1-én, szombaton tartják 10:00 órai kezdettel, amely egész napos lesz. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a légvárat a Görög Családi Nap ideje alatt teljesen térítésmentesen használhatják a gyerekek. A kézműves foglalkozás és az arcfestés is teljesen ingyenes lesz. Közös programokat is fognak szervezni a görög nemzetiségi közösség építése érdekében. A költségek kapcsán a Bethlen Gábor Alapkezelő a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2022. évi költségvetési támogatása kapcsán a NKUL-KP-1-2022-1-000961 pályázati azonosítószámon 300.000.-Ft támogatást nyújtott a Görög Családi Napra.

Tsaroucha Christina elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2022. október 1-én, szombaton 10:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi görög és görög közösséghez tartozó családok részére Görög Családi Napot tartanak gasztronómiával, kézműves foglalkozással, arcfestéssel és közös családi programokkal a XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán, illetve jóváhagy a rendezvényre 300.000.-Ft-ot a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2022. évi költségvetési támogatása kapcsán a NKUL-KP-1-2022-1-000961 pályázati azonosítószámon a Bethlen Gábor Alapkezelőtől elnyert támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

63/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2022. október 1-én, szombaton 10:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi görög és görög közösséghez tartozó családok részére Görög Családi Napot tartanak gasztronómiával, kézműves foglalkozással, arcfestéssel és közös családi programokkal a XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán, illetve jóváhagyott a rendezvényre 300.000.-Ft-ot a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2022. évi költségvetési támogatása kapcsán a NKUL-KP-1-2022-1-000961

pályázati azonosítószámom a Bethlen Gábor Alapkezelőtől elnyert támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. október 1.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

12. napirendi pont: Egyebek.

Tsaroucha Christina elnök: tájékoztatja a jelenlévőket, hogy még a 2020. március 6-i testületi ülésen a következő döntés született:

„21/2020. (III. 06.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában tartandó jövőbeni görög gasztronómiai programok megvalósítása kapcsán egy tűzhegy vásárlását és jóváhagyott annak költségére 100.000.-Ft-ot a 2019. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére.

Felelős: Caruhasz Krisztina elnök

Határidő: 2020. április 30.”

A tűzhely vásárlására eddig különböző okok miatt nem valósult meg, de a Görög Családi Naphoz és a jövőbeni görög gasztronómiai programok megvalósítása kapcsán, mint például a Görög Főző Klub, elengedhetetlen most már, hogy megvásárolják a tűzhelyet. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: az elektromos tűzhelyet a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti konyhájában helyeznék el és valóban szükséges most már annak megvásárlása, amely tűzhelyet leltárba is kell venniük. Tradicionális görög ételeket szeretnének készíteni és a rendezvények keretében látványkonyhát tartani, amelyen be tudják mutatni a sajátos görög konyhájuk legjobb fogásait. A karácsonyi görög rendezvényükhöz is jó jönne.

Tsaroucha Christina elnök: a görög nemzetiséghez nem tartozók is folyamatosan kérdezik őket és a 2019-es alakulásukkor felmerült már ez, amit végre meg tudnak valósítani. Javasolja, hogy először a korábbi határozatot helyeznék hatályon kívül, majd utána döntenének az elektromos tűzhely beszerzéséről. Ismerteti a határozati javaslatokat. Az első határozati javaslat: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 21/2020. (III. 06.) sz. GNÖ-határozatát a tűzhegy megvásárlása kapcsán hatályon kívül helyezi.”* A második határozati javaslat: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában tartandó jövőbeni görög gasztronómiai programok megvalósítása kapcsán egy Zanussi ZCV540G1WA típusú elektromos tűzhegy megvásárlását és jóváhagy az elektromos tűzhegy költségére maximum 130.000.-Ft-ot a 2022. évi költségvetésből. Felkéri az elnököt, hogy az elektromos tűzhegy nemzetiségi önkormányzat leltárába történő vételéről gondoskodjon.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

64/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal a 21/2020. (III. 06.) sz. GNÖ-határozatát a tűzhegy megvásárlása kapcsán hatályon kívül helyezte.

65/2022. (IX. 14.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában tartandó jövőbeni görög gasztronómiai programok megvalósítása kapcsán egy Zanussi ZCV540G1WA típusú elektromos tűzhely megvásárlását és jóváhagyott az elektromos tűzhely költségére maximum 130.000.-Ft-ot a 2022. évi költségvetésből. Felkéri az elnököt, hogy az elektromos tűzhely nemzetiségi önkormányzat leltárába történő vételéről gondoskodjon.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. október 1.

Tsaroucha Christina elnök: a határozatok meghozatalát követően megadja a szót a nemzetiségi referesnek.

Kohut Gyula: szeretné felhívni a figyelmüket az évenkénti legalább egy közmeghallgatás megtartásának törvényi kötelezettségére.

Tsaroucha Christina elnök: legkésőbb a decemberi hónapban fognak közmeghallgatást tartani. További hozzászólás nem lévén lezárja a napirendi pontot, majd megköszönve a képviselőtársa és a nemzetiségi referens részvételét az ülést berekeszti.

K.m.f.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
elnök